



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 35

OGGETTO: ADESIONE AL PROGETTO RAGAZZI DEL 2006.

L'anno *duemilatre*, addì *diciannove* del mese di *Febbraio* alle ore *16.35* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>CHIABERGE Claudio</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>NO</i>
Assessore - <i>MANCINI Marina</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona* n. 19 del 18/02/2003, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "ADESIONE AL PROGETTO RAGAZZI DEL 2006.";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona*, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

~~~~~



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

**AREA AMMINISTRATIVA**

*Alla Giunta Comunale*

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 19 del 18/02/2003

Oggetto: Adesione al progetto "Ragazzi del 2006"

Avigliana, li

18 FEB 2003

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

fr

L'Assessore alle Politiche Giovanili  
(Luca BRUNATTI)

fr







# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull’ordinamento degli Enti Locali;
- Richiamato il Decreto del Ministero degli Interni del 19/12/2002

## **Premesso:**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 28 dell’11.3.2002, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2002 – 2004;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 42/2002, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l’esecuzione dei programmi e dei progetti per l’anno 2002;
- che il Comune di Avigliana è da alcuni anni attivo in iniziative connesse al progetto “Ragazzi del 2006”;
- che la Provincia di Torino e la Regione Piemonte hanno invitato i Comuni interessati ad aderire formalmente al progetto approvando un documento comune d’intenti, la cui bozza è allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale;
- che il territorio della Valle di Susa sarà in gran parte interessato dallo svolgimento dei Giochi Olimpici del 2006;

## ***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***

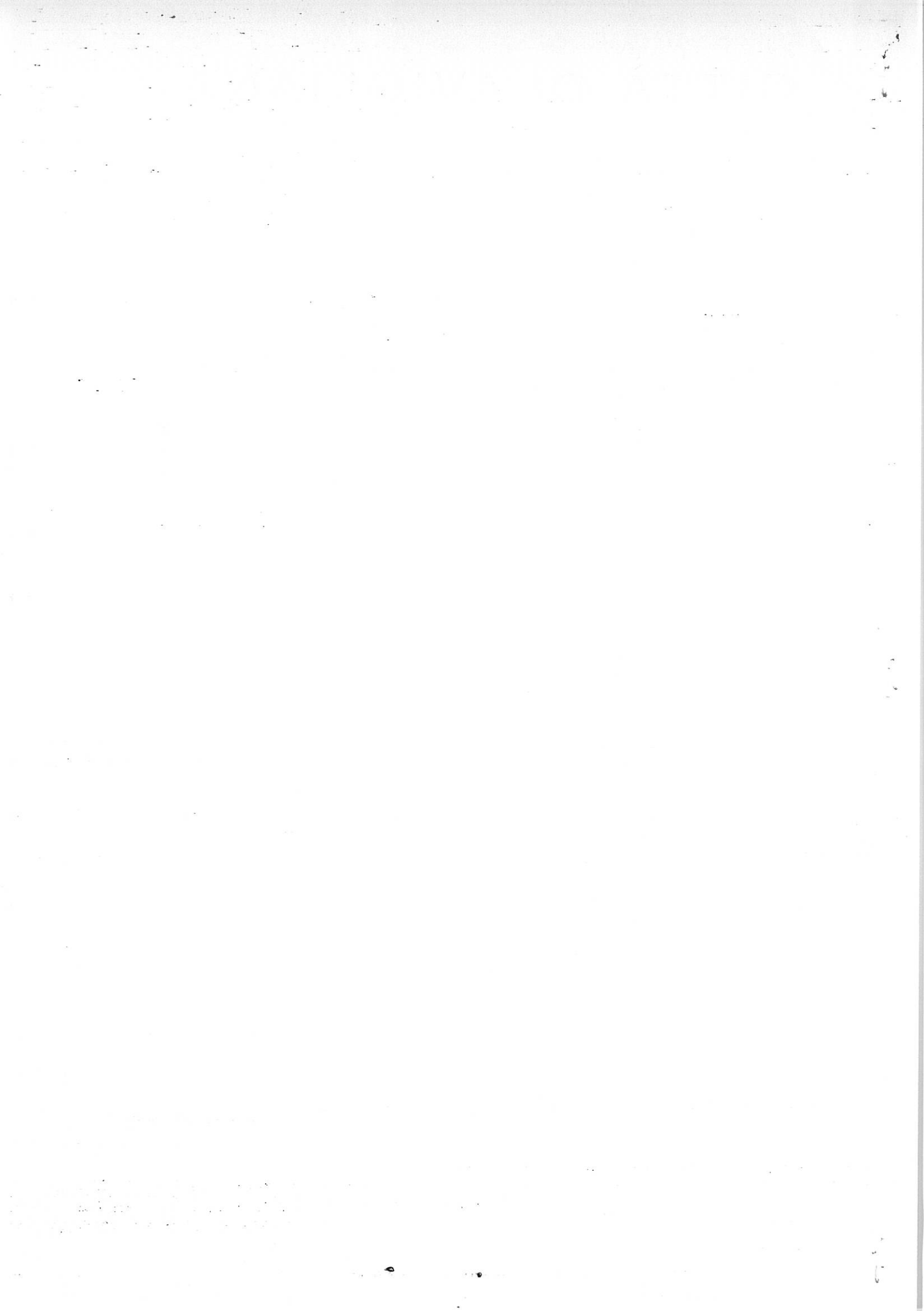
1° - Di aderire formalmente al progetto “ Ragazzi del 2006” avviato da Regione Piemonte, Provincia di Torino e Comune di Torino.

2° - Di approvare l’allegato schema di documento d’intenti.

Avigliana, 10 FEB 2003

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)





# PROGETTO "I RAGAZZI DEL 2006"

## DOCUMENTO DI INTENTI

L'Amministrazione Comunale/La Comunita' Montana, firmataria del presente documento, si impegna formalmente nella collaborazione alla realizzazione del progetto "I RAGAZZI DEL 2006", coordinato dalla Citta' di Torino, Provincia di Torino, Regione Piemonte.

### 1) OBIETTIVI

Obiettivo generale del progetto e' fornire una occasione ai ragazzi e ragazze nati/e tra il 1981 ed il 1988, di acquisire conoscenze, abilita' ed esperienze utili per orientarsi e vivere consapevoli della complessita' del mondo contemporaneo, conoscendo, sviluppando, valorizzando e migliorando la realta' locale e quotidiana.

Il progetto e' pertanto finalizzato alla partecipazione dei giovani alla vita del territorio ed alla crescita culturale, sportiva e sociale della realta' in cui vivono.

Il programma da realizzare sara' volto a promuovere ed organizzare la formazione dei giovani aspiranti volontari ai Giochi Olimpici Invernali del 2006, attraverso l'acquisizione di abilita' soprattutto nel campo linguistico e della comunicazione, il senso di appartenenza alla comunita' e lo spirito di servizio e di impegno per progetti che riguardano la collettivita'.

### 2) CONTENUTI

Le attivita' proposte dovranno essere aderenti allo spirito dell'iniziativa e rispondere alle finalita' del progetto generale "I Ragazzi del 2006".

Nello specifico si dovranno favorire le proposte riguardanti:

- l'acquisizione delle competenze linguistiche;
- l'abilita' nell'uso delle nuove tecniche di comunicazione di tipo informatico;
- la conoscenza sulla storia, sulla cultura, sull'economia e sulle questioni rilevanti della realta' in cui vivono;
- le competenze nel campo dell'organizzazione e del lavoro in equipe;
- la pratica e la promozione dello sport;
- l'esperienza di volontariato in azioni concrete;
- i viaggi, gli incontri e gli scambi con coetanei di altre citta' e di altri paesi.

### 3) IMPEGNI

L'Amministrazione Comunale/La Comunita' Montana si impegna, nella realizzazione del progetto generale a:

- garantire le pari opportunita' tra ragazzi e ragazze;

- favorire la partecipazione alle attività proprie o patrocinate dei portatori di handicap;
- rilasciare ai partecipanti gli attestati comprovanti l'avvenuta partecipazione all'offerta formativa ed inviarne informazione, ai fini dell'aggiornamento della banca dati, al gruppo tecnico dei tre Enti;
- garantire l'accesso (in orari stabiliti) ai ragazzi e ragazze iscritti/e al progetto, alle postazioni pubbliche informatiche, per dare possibilità di collegamento all'apposito sito del progetto e per dare la possibilità di utilizzo della posta elettronica con l'apposita casella fornita a ciascun partecipante al progetto;
- garantire la riconoscibilità, in caso di manifestazioni pubbliche, dei ragazzi del 2006 tramite gli appositi gadgets che saranno forniti dai tre Enti organizzatori;
- raccogliere e validare le proposte di percorsi formativi e/o di attività rivolte ai ragazzi del 2006, presentate da associazioni ed altre realtà locali, secondo i principi contenuti nel protocollo d'intesa tra Città di Torino, Provincia di Torino e Regione Piemonte.

#### 4) MODALITA' OPERATIVE

Le Amministrazioni firmatarie dovranno far pervenire al Gruppo tecnico di lavoro dei tre Enti, le copie dei propri progetti, di quelli validati e/o patrocinati, almeno 20 giorni prima dell'inizio dell'attività, al fine di pubblicarli sull'apposito sito Internet ed al fine di registrare la partecipazione degli iscritti nella banca dati.

I proponenti le offerte formative potranno autonomamente pubblicizzarle, purché sia inserito il logo de "I Ragazzi del 2006" e venga citata l'ideazione della Città di Torino, Provincia di Torino e Regione Piemonte.

Qualora le offerte formative proposte richiedano particolari spese di investimento per la realizzazione, è possibile richiedere ai ragazzi iscritti una partecipazione finanziaria come quota di iscrizione.

Tutti i ragazzi iscritti hanno copertura assicurativa per infortunio, invalidità e morte durante l'iniziativa attuata. L'assicurazione relativa alla responsabilità civile verso terzi è a carico di chi propone l'offerta formativa.

*Sottoscritto il* \_\_\_\_\_

*Firma del legale rappresentante*

\_\_\_\_\_



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

Allegato alla deliberazione di G.C. n. 35 del 19/2/03 avente ad oggetto:

## Adesione al progetto "Ragazzi del 2006"

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole \_\_\_\_\_

Avigliana, lì 18/02/2003



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

b) alla regolarità contabile:

Avigliana, lì

19 FEB. 2003

NON SOGGETTA A VERIFICA CONTABILE  
IL RESPONSABILE AREA ECONOMICA - FINANZIARIA  
(Rag. Vanna ROSSATO)

Il Responsabile Area Economica - Finanziaria  
(Rag. Vanna ROSSATO)



WYOMING 1943



*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 24 FEB. 2003 al n. 295 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 24 FEB. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 24 FEB. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 24 FEB. 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 4391 in data 24 FEB. 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 19/02/2003 in quanto:
- ☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
- ☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 24 FEB. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 24 FEB. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris